



Endlich Tunesisch lernen

**Asslema u
mara7ba bik**

Wiederholung

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Hast du etwas getrunken? schrabt 7aja?

Hast du heute schon was getrunken?
inti schrabt 7aja lyoum?

Möchtest du lieber Wasser oder etwas anderes?
t7eb mä wala 7aja o5ra?

Hast du Lust, später noch Kaffee trinken zu gehen?
t7eb nimschiou nouschrbou 9ahwa ba3d?

Wiederholung

3=aa

5=kha

7=h

9=k

Hast du Durst? Soll ich dir etwas zum trinken holen?
inti 3atschän (a), t7ebni njiblek 7aja touschrobha?

Wie trinkst du deinen Kaffee am liebsten?
kifeh t7ebbou el 9ahwa mte3ek?

Möchtest du was trinken?
t7eb touschroub 7aja?

Was möchtest du trinken?
schnoua t7eb touschroub?

Möchtest du Boga trinken? t7eb touschroub boga?

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wiederholung

Wie ist das Wetter heute?

kifeh eta9s lyoum?

Wie ist das Wetter morgen?

kifeh eta9s ghoudoua?

Ist es heiß ?

edenya skhouna?

Ist es kalt?

edenya berda?

Regnet es?

mtar ysoub?

Wiederholung

Niemand hat mich je so verstanden

7ad mä fhämni kifek

Mit dir habe ich echte Liebe gespürt

M3ak 7assit bel 7ob el 7a9i9i

Jedes Detail an dir lässt mich dich mehr lieben

Kol täfsil fik y5allini n7ebbek akther

Ich brauche nichts mehr, ich will immer mit dir sein

Mä lezzemni 7atta schäy, n7eb dima nkoun m3ak

Das Leben ist einfacher, wenn wir zusammen sind

El 7ayét äshäl ki nkounou m3ab3adhna

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wiederholung

Ich bin für dich da, immer
Ana dima mawjoud(a) lik

Der heutige Ausflug war fantastisch
El kharja el youm känet bahia barscha

Ich liebe es, meine Zeit mit dir zu verbringen
N7eb n3addi wa9ti m3ak

Ich bin wirklich glücklich, wenn wir zusammen weggehen
Nafra7 barscha ki nokhrjou m3a b3adhna

Ich möchte, dass wir bald zusammen reisen
N7eb nsäfrou m3a b3adhna 3ala 9rib

3=3a
5=kha
7=h
9=k

Wiederholung

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Magst du es, jeden Moment festzuhalten?

T7eb tsauer koul la7dha?

Ich liebe es, wie du dich anziehst, wenn wir ausgehen

N7eb kifesch telbes ki nokhrjou

Du suchst dir immer den perfekten Ort aus

Dima tal9a a7sen blassa

Ich will nicht, dass dieser Tag endet

Ma n7ebesch el youm youfa

Wiederholung

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Woran denkst du, wenn wir zusammen sind

3ala schnouwa tkhamem ki nkounou m3a b3adhna?

Warum bist du so eifersüchtig?

3lesch tghir 3liya?

Ich gebe dir keine Schuld, aber ich muss es wissen

Ma loumeksch, ama berassmi lazem na3ref

Alles, worum ich dich bitte, ist, dass du mich schätzt

Kol ma n7eb mennek, ennek ta9darni

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Ich habe eine Frage: 3andi suäl

Ich habe ihn gefragt: äsältou

ich habe sie (w) gefragt: äsälhä

ich habe sie (Mehrzahl) gefragt: äsälthoum

Zahlen

30: thläthin

40: arb3in

50: 5amssin

60: sittin

70: seb3in

80: thmänin

90: tis3in

100: miyä

3=3a

5=kha

7=h

9=k

200: mittin

300: thlätha miye

400: arb3a miye

500: 5amsa miye

600: sitta miye

700: seb3a miye

800: thmänya miye

900: tis3a miye

1000: älf

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Begrüßung

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Guten Morgen: saba7 el khir

Antwort auf Guten Morgen: sabah el werd

Yasmine-Morgen: sabah el yasmine

Honig-Morgen: sabah el 3asäl

Schönen Tag: nharek zin

Dir einen noch schöneren Tag: nharek azyen

Fragen

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wessen Kind bist du?

bint (Tochter) /

ould (Sohn)

schkoun inti?

Ich bin die Tochter von: ena bint Yassin

Ich bin der Sohn von: ena ould Yassin

Du bist sehr gewachsen seitdem ich dich das letzte Mal gesehen habe:

inti kbirt mel e5er marra ena ritek

Du auch: inti zeda

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Ich muss jetzt gehen: lezemni nimschi

Wir müssen jetzt gehen: lezemna nimschiou

Es war so eine schöne Zeit: kenet wa9t 7eloua

Lass uns das nochmal machen: 5alina n3aoudoha

Dankeschön für alles: y3ayschek 3ala koulschey

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Schön dass du da warst: Ahle w sahla bik, farhanin elli jit

Fühl dich zuhause: Dar darek

Bitte komm rein: tfadhel oudkhoul

Es ist das erste mal, dass er bei uns war: aouel marra je ba7dhena

Das ist die Frau meines Bruders: hädhi mart khouya

Das ist der Cousin meines Mannes: hädha would 5al rajli

Das ist der Verlobte meiner Schwester: hädha 5atib ukhti

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wessen Schwester ist sie? o5t schkoun heyaa?

Dein Sohn ist schnell gewachsen: ouldek kbir fissa3

Deine Tochter ist schnell gewachsen: bintek kibret fissa3

Wie alt ist er jetzt? 9addesch 3omrou taoua

Wo sind deine Geschwister? winhoum khouetek

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Ich lerne immer noch Arabisch: mezelt net3alem na7ki bel 3arbi

Ich freue mich dich zu sehen: far7an (a) elli nschouf fik

Du siehst deiner Mutter sehr ähnlich: inti tscheba7 I ommek barscha

Du siehst aus wie dein Vater: inti tscheba7 I bouk barscha

Ich habe viel von dir gehört: sma3t barscha 3lik

Von wem bist du der Sohn? inti ould schkoun?

Ich sehe dich das erste Mal: nschoufik aouel marra

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Bist du gut angekommen? ousoult lebes?

Wann bist du los gefahren? wa9tesch 5rajt?

War das Flugzeug voll? ettayara kenet m3abbia?

Habt ihr Verspätung gehabt? kont 3andkoum retar?

Hattest du mehr Gepäck? kount 3andek baggage zeyed?

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Glückwunsch zum neuen Haus: mabrouk el dar jdidi

Das Haus ist schön: el dar mezyen barscha

Brauchst du irgendwas für das Haus? t7eb 7aja 3ala darek?

Wann kommst du uns besuchen? wa9tesch dji ba7dhena?

Bald wenn Gott will: 3ala 9rib in sha Allah

Habt ihr einen Garten? 3andkoum jarda?

Habt ihr einen Pool? 3andkoum piscine?

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Du siehst müde aus: inti todhhor te3eb(m) / te3ba (w)

Gute Besserung: in sha allah lebes

Möge Gott dich heilen: rabbi yeschfik

Wie fühlst du dich heute? kifeh t7ess lyoum?

Wenn du etwas brauchst, sag mir Bescheid:
ken t7eb 7aja, 9olli

Pass auf dich auf: roudbelek 3ala rou7ek

Erhol dich gut: erte7

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wenn du möchtest dass ich mit zum Doktor gehen soll, sag Bescheid:

ki t7eb nji m3ak le tbib, 9olli

Danke, ich fühle mich besser jetzt: y3ayschek, n7ess rou7i a7sen taoua

Wenn ich zuhause bin schlafe ich: ki nkoun fi dar norkod

Ja, du musst dich ausruhen: äy lezem terte7

Ja, damit ich schnell wieder gesund bin: äy, besch nkoun lebes 3ala 9rib

Danke, dass du nach mir fragst: y3ayschek elli tesäl 3aleya

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Meine Tasche wurde mir geklaut: sa9 mte3i häzzou

Mein Portemonnaie wurde geklaut: sar9ouli stouschi

Ich habe meinen Pass verloren: dhaya3t passpor
mte3i

Der Dieb ist geflohen: el säre9 harab.

Ich habe es im Taxi verloren:dhaya3t fi taxi

Ich habe ein Foto: 3andi tasouira

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Ich bin gefallen: ena to7t

Ich habe meinen Fuß gebrochen und kann nicht laufen: ena kassart se9i
ou minajimsch nimschi

Ich habe meine Hand gebrochen, sie tut sehr weh: kassart yiddi, tuja3ni
barscha

Ich habe mich mit heißem Wasser verbrannt: t7ara9t b-mä skhoun

Ich hatte einen Unfall auf der Straße: 3amelt accido / 3amelt 7adeth

Da ist so viel Blut: fämma barscha dämm

Ich kann mich nicht bewegen: ma3adsch näjjem net7arrek

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Der Pool ist nicht sauber: el picine mousch ndhif

Das Wasser ist kalt: el mä bärüd

Es gibt nicht genug Handtücher: mefämäsch barscha mneschef

Alle Stühle sind vergeben: ma3adsch fämma kressi

Es ist sehr laut hier: fämma barscha 7ess houni

Die Dusche ist kaputt: el dousch mkasser

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Können wir draußen sitzen? nejjmou no93adou el barra?

Können wir tanzen? nejmou nascht7ou?

Sollen wir etwas zum trinken bestellen? t7eb nouschrbou 7aja?

Sollen wir hier bleiben oder woanders hin gehen? t7eb no93adou houni wala nimschiou el bo93a o5ra?

Sind Kinder in der Show erlaubt? 3andi el 7a9 nhiz sghari m3aya?

Gibt es Parties abends? maoujidien le parties fi lil?

Wo ist die nächste Bar? win a9reb bar?

Gibt es Live Musik? fämme musica live?

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wann machen sie auf? (wenn man jemand anders fragt)

wa9tesch i7ellou?

Wann schließen sie? (wenn man jemand anders fragt)

wa9tesch ysakkrou?

Muss ich vorher buchen? lezemni na3mel reservation 9bal?

Wie teuer ist der Eintritt? 9addeh el da5la

Die Musik ist ein bisschen zu laut: el musica 3aliya schwäya

Aktivitäten am Tag

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Heute habe ich gekocht: lyoum tayyibt

Heute habe ich die Wohnung sauber gemacht / geputzt:
lyoum nadhaft edar / saya9t le dar

Ich habe heute eingekauft: lyoum mschit na9dhi

Heute habe ich mich mit Freunden getroffen: lyoum 9abelt s7abi

Ich war mit meinem Freund / Freundin in der Stadt:
lyoum kount fil bled m3a sa7bi /sa7abti

Ich habe heute Sport gemacht: lyoum 3amelt spor

Heute war ich im Fitnessstudio: lyoum mschit l salle de spor

Ich habe viel gearbeitet: kount ni5dem barscha

Allgemeine Dinge

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wir sind Geschäftspartner / wir arbeiten zusammen:

ni5dmou m3ab3adhna

Wir haben eine Firma zusammen: 3andna schärika (m3ab3adhna)

Wir sind gute Freunde: na7na s7ab bähin

Wir verstehen uns gut, weil wir die gleichen Träume haben:

na7na mefhähmin 5ater 3andna näfs a7läm

Unser beider Traum ist es einen Supermarkt, Cafe, Restaurant / Kiosk zu eröffnen:

el 7ilm mte3na elli n7ellou 9ahoua / restaurant

Er hat mich wie ein Bruder aufgenommen: houa 9bilni kif 5ou

Familie

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wollen wir zusammen kochen? theb ntaybou (m3ab3adhna)?

Gehen wir zusammen in die Stadt?
nimschiou lel bled? (m3ab3adhna)

Wollen wir heute ein Eis essen gehen? / morgen
nimschiou neklou glace lyoum / ghoudoua?

Wollen wir spazieren gehen?
nimschiou n7aoussou? (m3ab3adhna)

Wollen wir zusammen zum Strand gehen? nimschiou le schatt?
(m3ab3adhna)

3=3a

5=kha

7=h

9=k

Wollen wir zu Tante / Onkel besuchen gehen?
nimschiou ba7dha 3amti XY / 3ami XY

Wollen wir zu deiner Tochter / Sohn gehen?
nimschiou ba7dha bintek / ouldek?

Wann treffen wir uns mit XY?
Wa9tesch net9ablou XY?

Was wollen wir heute machen? / morgen
schnoua besch na3mlou lyoum / ghoudoua

Danke für deine Aufmerksamkeit

Jetzt gehts ums wiederholen bis
zum nächsten Mal :-)

